

Dziennik rządowy

dla

okręgu administracyjnego Namiestnictwa we Lwowie.

Rok 1858.

Oddział drugi.

Część VI.

Wydana i rozesłana dnia 30. Października 1858.



Landes-Regierungs-Blatt

für das

Verwaltungsgebiet der Statthalterei in Lemberg.

Jahrgang 1858.

Zweite Abtheilung.

VI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 30. October 1858.

Görschowski

**Obwieszczenie c. k. Namiestnictwa z dnia 26. Czerwca 1858.
l. 27.116.,**

o dawaniu zaliczek uprawiającym tytuń.

Wysokie c. k. Ministerjum Skarbu reskryptem z d. 4. Maja 1858. liczba 18.040/578. upoważniło skarbowe dyrekcye powiatowe do obdzielania hodowników tytoniu, o to proszących, zaliczkami na najbliższy plon tytoniu, przy zachowaniu następującego trybu:

1. Tylko ci hodownicy mogą żądać zaliczki na spodziewany plon tytoniu, którzy najmniej ćwierć morga, to jest 400 □ sążni tytoniową rośliną zasadzają.

2. Wymiar tych zaliczek nie może wynosić więcej nad czwartą część spodziewanego plonu, który dla tego wymiaru nie wyżej nad 12 cetnarów suchych liści na każdy morg wyrachowany, i według oznaczonej dla 2. klasy liści ceny kupna, która według obwieszczenia z d. 19. Kwietnia 1856. l. 16.688 na kupno w r. 1858. ośm złr. 30 kr. wynosi, obliczony być ma.

3. Obdzielenie takimi zaliczkami może dopiero wtedy nastąpić, gdy rośliny na gruncie, w licencyjnej karcie na uprawę oznaczonym są już wysadzone, co najdalej do 15. Czerwca zrobioném być powinno.

4. Dla uproszczenia obliczeń przy wydawaniu zaliczek ułamki reńskowe, pół reńskiego nie wynoszące, nie będą stronie wypłacane, jeżeli zaś wynoszą więcej niż pół reńskiego, do tej kwoty ograniczone być powinny.

5. Wydane zaliczki mają od ogółowej kwoty, która hodownikowi za plon jego według klasyfikacyi takowego i według oznaczonych cen kupna należy, a to przy zakupnie liści dotyczącego plonu, na który zaliczki udzielone zostały, zupełnie być ściągnięte.

6. Hodownicy chcący być obdzieleni zaliczkami, mają ustnie lub pisemnie zgłosić się do najbliższego organu straży skarbowej (oddziału lub przełożenia powiatowego), w roku bieżącym najdalej do końca Czerwca 1858., nadal zaś najdalej do 15. Czerwca każdego roku.

7. Zaliczki, które do 15. Października roku, na który dozwolone zostały, nie są podniesione, nie mogą być więcej wypłacane.

22.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 26. Juni 1858**Z. 27116,****wegen Erfolgung von Vorschüssen an die Tabakpflanzer.**

Das hohe k. k. Finanzministerium hat mit dem Erlasse vom 4. Mai 1858 Z. 18040/578 die Finanzbezirks-Directionen ermächtigt, Tabakpflanzer, welche darum ansuchen, für die nächste Tabakernte unter nachstehenden Modalitäten mit Vorschüssen zu bethellen:

1. Nur jene Pflanzer haben auf einen Vorschuß auf die anzuhoffende Tabakernte Anspruch, welche wenigstens Ein Viertel Joch, das ist 400 □Klafter mit Tabakpflanzen bestellen.

2. Das Ausmaß dieser Vorschüsse darf sich nicht höher belaufen, als auf den vierten Theil der anzuhoffenden Ernte, welche für diese Bemessung nicht höher als mit 12 Centner trockener Blätter, für jedes Joch pr. 160⁰ □Klafter gerechnet, anzuschlagen und nach dem für die zweite Blattklasse festgesetzten Einlöspreise, welcher nach der Kundmachung vom 19. April 1856 Z. 16688 für die Einlösung pr. 1858 Acht Gulden 30 Kreuzer beträgt, zu berechnen ist.

3. Die Bethellung mit solchen Vorschüssen darf erst dann erfolgen, wenn die Pflanzen auf der in der Baulicenz bezeichneten Grundfläche bereits ausgelegt sind, was längstens bis 15. Juni geschehen sein muß.

4. Zur Vereinfachung der Verrechnung bei Verabfolgung der Vorschüsse sind die Bruchtheile vom Gulden, welche einen halben Gulden nicht erreichen, der Partei nicht auszuzahlen, wenn sie aber mehr als einen halben Gulden ausmachen, auf diesen Betrag zu beschränken.

5. Die erfolgten Vorschüsse sind von dem Gesamtbetrage, welcher dem Pflanzer für sein Erzeugniß nach der Classification desselben und nach den festgesetzten Einlöspreisen gebührt, und zwar bei der Tabakblätter-Einlösung der betreffenden Ernte, für welche die Vorschüsse erteilt wurden, vollständig hereinzubringen.

6. Diejenigen Pflanzer, welche mit Vorschüssen bethellt werden wollen, haben ihre Anmeldung mündlich oder schriftlich bei dem nächsten Finanzwach-Organ (Abtheilung oder Bezirksleitung), für das laufende Jahr längstens bis Ende Juni 1858, künftig längstens bis 15. Juni jeden Jahres, einzubringen.

7. Vorschüsse, welche bis 15. October des Jahres, für welches sie bewilligt wurden, nicht behoben worden sind, dürfen nicht mehr ausbezahlt werden.

Goluchowski m. p.

23.

Reskrypt c. k. Namiestnictwa z d. 26. Czerwca 1858. l. 27.126.,

z postanowionem postępowaniem przy udzielaniu i nadawaniu upoważnienia do professyi aptékarzkiej lub chirurgicznój.

Wysokie c. k. Ministeryum Spraw Wewnętrznych uznało za rzecz stosowną, reskryptem z dnia 18. Czerwca 1858. l. 14.329., względem ogłoszonego zakresu działania Rządów krajowych, przepisanego w postanowieniu §. 38. lit. b) rozporządzenia ministeryalnego z d. 19. Stycznia 1853., Dziennik praw Państwa, nr. 10. *), mocą którego zostawiono tymże udzielanie upoważnień do zakładania apték i wykonywania chirurgicznych professyj, oznajmić, że Rządowi krajowemu powyższem przepisaniem ieb zakresu działania zostawiono tylko decyzję względem kwestyi, czyli gdzie ma być założona aptékarzka, lub wykonywana chirurgiczna professya, nadanie zaś upoważnienia do takiej professyi pewnej osobie, bądźby chodziło o nadanie takowój, lub o wznowienie opróżnionej już istniejącej, tém bardziej zaś także pozwolenie do prowadzenia uznanej takowój professyi realnój służy c. k. urzędowi powiatowemu, a względnie magistratom miejskim, do zarządu sprawami politycznemi upoważnionym.

O czém urzędowi obwodowemu dla niezwłocznego zawiadomienia podwładnych urzędów powiatowych wiadomo się czyni z tą uwagą, że powyższe wysokie ustanowienie względem magistratów miejskich w tym okręgu administracyjnym tyczyć się tylko magistratu stołecznego miasta Lwowa.

Ażeby jednak także w Namiestnictwie miano przegląd takowych nadań professyjnych, należy o każdym nastąpionem nadaniu professyjnym wspomnianych kategorii z wymienieniem obdzielonego, do Namiestnictwa uczynić doniesienie.

Gołuchowski m. p.

24.

Reskrypt c. k. Namiestnictwa z d. 8. Lipca 1858. l. 27.989.,

względem dyet i kosztów podróży urzędników powiatowych przy stawianiu rekrutów, tudzież względem powinności gromad (gmin) co do przystawy rekrutów.

Na poddane pod wyższe rozstrzygnięcie zapytanie, czyli można zmuszać gromady (gminy) do tego, ażeby ponosiły koszta podróży i dyet urzędników

*) Krajowy Dziennik rządowy, rok 1853 oddział I., część IV. nr. 11.

23.

Erlaß der k. k. Statthalterei vom 26. Juni 1858 Z. 27126,

mit der Bestimmung des Verfahrens bei Errichtung und Verleihung eines Apotheker- oder chirurgischen Gewerbes.

Das hohe k. k. Ministerium des Innern hat mit Erlaß vom 18. Juni 1858 Z. 14329, in Betreff der im §. 38 des mit der Ministerial-Verordnung vom 19. Jänner 1853, (Reichs-Gesetz-Blatt, Nr. 10 *), bekannt gemachten Wirkungskreises der Länderstellen enthaltenen Bestimmung lit. b), vermöge welcher denselben die Ertheilung der Befugnisse zur Errichtung von Apotheken und für chirurgische Gewerbe vorbehalten worden ist, zu bedeuten befunden, daß den Länderstellen durch die obgedachte Bestimmung ihres Wirkungskreises nur die Entscheidung über die Frage in erster Instanz vorbehalten ist: ob irgendwo ein neues Apotheker- oder chirurgisches Gewerbe zu errichten sei, während hingegen die Verleihung eines solchen Gewerbes an eine bestimmte Person, es mag sich dann um die Verleihung eines neuen Gewerbes, oder um die Wiederverleihung eines schon bestehenden im Erledigungsfalle handeln, und um so mehr auch die Bewilligung zum Betriebe eines anerkannten derlei Realgewerbes, den k. k. Bezirksämtern und beziehungsweise den mit der politischen Amtsführung betrauten städtischen Magistraten zusteht.

Hievon wird die Kreisbehörde zur ungesäumten Verständigung der unterstehenden Bezirksämter mit dem Bemerken verständigt, daß die obige hohe Verfügung bezüglich der städtischen Magistrate in diesem Verwaltungsgebiete nur in Betreff des Magistrates in der Hauptstadt Lemberg Geltung finde.

Um jedoch auch hierorts über derlei Gewerbsverleihungen in der Uebersicht zu sein, ist die Anzeige über jede erfolgte Verleihung des Gewerbes der gedachten Kategorien unter Namhaftmachung des Betheiligten anher zu erstatten.

Goluchowski m. p.

24.

Erlaß der k. k. Statthalterei vom 8. Juli 1858 Z. 27989,

in Betreff der Reisekosten und Diäten der Bezirksbeamten bei Rekrutenstellungen und der den Gemeinden obliegenden Begleitung von Rekruten.

Ueber die der höheren Entscheidung unterzogene Frage, ob die Gemeinden erhalten werden können, die Reisekosten und Diäten der Bezirksbeamten aus Anlaß

*) Landes-Regierungs-Blatt, Jahrgang 1853, I. Abtheilung, IV. Stück, Nr. 11.

powiatowych, z powodu przepisom odpowiedniego współdziałania tychże przy każdym głównem stawianiu rekrutów, oznajmia się c. k. urzędowi obwodowemu, w skutek reskryptu wysokiego c. k. Ministerium Spraw Wewnętrznych z dnia 24. Czerwca 1858. l. 14.848., jako też wys. Ministerium poleciło na pytanie to w niżej wyrażoną myśl Namiestnictwa odpowiedzieć.

W skutek okólnika z d. 20. Września 1793. (Piller. Zbiór praw z roku 1793.), na byłe dominia, a według najwyższego patentu z dnia 17. Kwietnia 1848. §. 4. lit. h) obecnie na gromady (gminy) włożono jako wydatki rekrutacyjne tylko koszta odprowadzenia i zaopatrzenia rekrutów do czasu oddania ich do wojska, wyjąwszy z tych koszta stawienia rekrutów z powodu prowadzenia ich przed komisyję superarbitracyjną, według wysokiego reskryptu ministerialnego z dnia 22. Listopada 1855. l. 24.563. (Reskrypt Namiestnictwa z dnia 7. Grudnia 1855. l. 45.190.) całkowicie na fundusz krajowy przejęte. Dyety i koszta podróży niegdyś przy rekrutacyi współdziałających urzędników zwierzchności miejscowych ponosiły byłe dominia jako wydatek jurysdykcyjny, przeniesiony po zniesieniu stosunku poddańczego na skarb Państwa. Odbywające się co roku główne stawienie rekrutów dzieje się oczywiście w interesie Państwa, a nie w interesie gromad (gmin) dotyczącego okręgu losowania, słuszną więc, aby skarb Państwa ponosił koszta przepisanego patentem rekrutacyjnym z dnia 5. Grudnia 1848. §. 27. delegowania urzędnika z okręgu stawienniczego. Wynagrodzenia tych kosztów możnaby słuszenie na gromady (gminy) wtedy tylko nałożyć, gdyby z ich strony zaszła opieszałość w dostawieniu rekrutów, lub w ogóle szczególne jakieś przewinienie, któreby spowodowane zostało powtórne przyprowadzenie rekrutów i powtórne stawienie przy delegowaniu jakiego urzędnika.

Według wyraźnej uwagi wysokiego Ministerium Spraw Wewnętrznych znajdują owe spadające na skarb Państwa (dotacyę administracyi politycznej) koszta podróży urzędników powiatowych pokrycie swoje w ogólnej rubryce kosztów podróży urzędników powiatowych. Urzędnicy powiatowi wszakże nie mają być wysyłani do konwoju rekrutów, co jest powinnością samych gromad (gmin), i pod czém się dodawanych stróżów rozumie, pod którymto względem wynikłe wydatki gromady ponosić mają, i dlatego odpowiednia rubryka tych wydatków zawarta jest w formularzu rocznego zestawienia wydatków gromadzkich, ponoszonych przy odprowadzaniu rekrutów do komisyi naborowej, wydanym do wszystkich urzędów obwodowych i powiatowych pod dniem 22. Listopada 1855. l. 24.563.

deren vorschriftsmäßiger Intervention bei der jeweiligen Rekruten-Hauptstellung zu tragen, wird der k. k. Kreisbehörde in Folge Erlasses des hohen Ministeriums des Innern vom 24. Juni 1858 Z. 14848 bedeutet, Hochdasselbe habe diese Frage nach der hierortigen nachfolgenden Ansicht zu beantworten angeordnet.

Zu Folge des Kreis Schreibens vom 20. September 1793 (Viller, G. S. ex 1793) sind den bestandenenen Dominien, und laut Allerhöchsten Patentes vom 17. April 1848 §. 4 lit. h) nunmehr den Gemeinden als Rekrutirungsauslagen nur die Kosten der Abführung und Verpflegung der Rekruten bis zur Abgabe an das Militär, mit Ausnahme der laut hohen Ministerial-Erlasses vom 22. November 1855 Z. 24563 (Statthalterei-Erlass vom 7. December 1855 Z. 45190), ganz auf den Landesfond übertragenen Stellungskosten aus Anlaß der Vorführung der Rekruten vor die Superarbitrations-Commission auferlegt worden. Die Reise- und Zehrungskosten der ehemals bei der Rekrutirung intervenirenden obrigkeitlichen Beamten haben die bestandenenen Dominien als eine nach Aufhebung des Unterthansverbandes auf den Staatsschatz übergangene Jurisdictionsauslage getragen. Die jährlich wiederkehrende Hauptstellung der Rekruten geschieht offenbar im Interesse des Reiches und nicht in jenem der Gemeinde des betreffenden Losungsbezirks, und es ist daher nur gerecht, wenn die Auslagen der im Rekrutirungs-Patente vom 5. December 1848 §. 27 vorgeschriebenen Entsendung eines Beamten des Stellungsbezirks der Staatsschatz trägt. Den Gemeinden könnte billigerweise der Ersatz derlei Auslagen nur dann auferlegt werden, wenn sie in der Vorführung der Rekruten faumselig gewesen sind, und überhaupt ihrerseits ein besonderes Verschulden unterlaufen ist, welches eine wiederholte Vorführung der Rekruten und Nachstellung unter Entsendung eines Beamten herbeigeführt hat.

Nach der ausdrücklichen Bemerkung des hohen Ministeriums des Innern findet sich für die den Staatsschatz (Dotation der politischen Verwaltung) treffenden Kosten jener Reisen der Bezirksbeamten die Bedeckung in der allgemeinen Rubrik der Reisekosten der Bezirksbeamten. Doch dürfen die Bezirksbeamten nicht zu der, den Gemeinden selbst obliegenden Begleitung von Rekruten entsendet werden, worunter allenfalls beigegebene Wächter verstanden werden, in welcher Beziehung die Gemeinden die entfallende Auslage zu tragen haben, daher auch hiefür die entsprechende Rubrik in dem, sämmtlichen Kreis- und Bezirksbehörden unterm 22. November 1855 Z. 24563 hinausgegebenen Formulare zur jährlichen Zusammenstellung der Gemeindeauslagen für die Vorführung der Militärpflichtigen vor die Affentirungs-Commission aufgenommen erscheint.

Te postanowienia nie tylko sam c. k. urząd obwodowy mieć będzie na uwadze w wydarzających się przypadkach, ale zachowanie ich zaleci także podwładnym urządowi powiatowym, bacząc oraz na to, by urzędników powiatowych nie wysyłano do konwoju rekrutów, który jest gromadzką powinnością.

Gołuchowski m. p.

25.

**Reskrypt galicyjskiego c. k. Namiestnictwa z dnia 8. Lipca 1858.
l. 29,184.,**

którym ogłasza się nowy formularz książęco-brunświckich paszportów do przewożenia zwłok.

W skutek reskryptu wysokiego Ministeryum Spraw Wewnętrznych z dnia 2. Lipca r. b. l. 16.221/1.110., odpis udzielonego od wysokiego Ministeryum Spraw Zewnętrznych nowego formularza książęco-brunświckich paszportów do przewożenia zwłok, wedle którego do wydawania takowych paszportów w owym Państwie umocowane teraz także dyrekeye obwodowe, dołącza się z tym dodatkiem, że udzielony namiestniczym reskrytem z dnia 25. Maja 1856. l. 18.771. formularz wydawanych w owym Państwie paszportów do przewożenia zwłok przeto zmienionym został.

Gołuchowski m. p.

Gdy w skutek wniesionej prośby zostało niniejszém dozwolono ze strony podpisanego książęcego Ministeryum (ze strony podpisanej książęcej dyrekeyi obwodowej), azeby zwłoki zmarłego w przewieźć do, przeto wzywa się, respective uprasza się wszystkie dotyczące władze cywilne i wojskowe, by pomienione zwłoki bez żadnej przeszkody przepuściły, i wedle możności transportowi temu były pomocnemi.

(Pieczęć)

(Podpis)

Diese Bestimmungen hat die k. k. Kreisbehörde in vorkommenden Fällen sowohl sich selbst gegenwärtig zu halten, als auch die unterstehenden Bezirksämter zu deren Darnachachtung anzuweisen und Sorge zu tragen, daß die Bezirksbeamten nicht zu der den Gemeinden obliegenden Begleitung von Rekruten entsendet werden.

Goluchowski m. p.

25.

Erlass der galizischen Statthalterei vom 8. Juli 1858 Z. 29184,

womit ein neues Formular für die herzoglich-braunschweigischen Leichen-
Transports-Pässe vorgezeichnet wird.

Zu Folge Erlasses des hohen k. k. Ministeriums des Innern vom 2. Juli d. J. Z. 16221/1110, folgt in der Anlage / eine Abschrift des von dem hohen Ministerium des Aeußeren mitgetheilten neuen Formulars der herzoglich-braunschweig'schen Leichen-Transports-Pässe, wonach in jenem Staate zur Ausstellung solcher Pässe nunmehr auch die Kreisdirectionen ermächtigt sind, mit dem Bemerken, daß das mit dem hohen Erlasse vom 25. Mai 1856 Z. 18771 mitgetheilte Formulare der in jenem Staate ausgestellt werdenden Leichenpässe somit abgeändert wurde.

Goluchowski m. p.

/

Demnach von dem unterzeichneten herzoglichen Staatsministerium (der unterzeichneten herzoglichen Kreisdirection) auf Ansuchen gestattet worden ist, daß die Leiche des in verstorbenen nach transportirt werde; so werden alle betreffenden Civil- und Militärbehörden angewiesen, respective ersucht, den Transport der obbesagten Leiche frei und ungehindert geschehen zu lassen und demselben thunlichst förderlich zu sein.

(Stempel)

(Unterschrift.)

26.

Obwieszczenie c. k. galicyjskiego Namiestnictwa z d. 27. Lipca 1858. l. 32.280.,

którem umowa między Austryą a szwajcarskim Kantonem Berneńskim o zapłatę kosztów pielęgnowania obustronnych ubogich chorych, do Państw tych przynależących, podaje się dla przestrzegania do wiadomości.

Ministerjum Spraw Zagranicznych udzieliło Ministerstwu Spraw Wewnętrznych pismem z dnia 7. b. m. l. 8.138., doręczoną cesarskiemu Posłowi w Bernie notę szwajcarskiej Rady federacyjnej, zawierającą oświadczenie Rządu kantonowego Berneńskiego co do postępowania przy pielęgnowaniu ubogich chorych, będących poddanymi austriackimi, w którejto nocie oświadczone, że według prawa gminnego Berny §. 7. do zakresu policyi miejscowej należy także staranie około obcych, dotkniętych jakim nieszczęściem lub chorobą, pogrzebanie całkiem ubogich, jakoteż zapłata połączonych ztém wydatków, że więc Kanton Berneński musi wyrazić życzenie, by c. k. Rząd austriacki w takich przypadkach postępował według zasady wzajemności, inaczéjby Rząd berneński musiał i dla siebie zastrzedz konwienienę.

Co się tycze zapłaty wydatków za pielęgnowanie Szwajcarów w gminach Austrii, oświadcza się Rząd Berny gotowym, tymczasowo przez dwa lata Szwajcarów, do Kantonu Berny przynależących, którzyby w Austrii w takich miejscach, w których niéma publicznych szpitalów, zachorowawszy byli pielęgowanymi, przyjąć koszta pielęgnowania, jeśliby także Austriya zgodziła się na takie same postępowanie względem Austriaków, którzyby w Kantonie Berny zachorowali i byli pielęgowanymi.

Ministerjum Spraw Wewnętrznych widzi się spowodowanem, za pośrednictwem c. k. Ministerstwa Spraw Zagranicznych oświadczyć Rządowi berneńskiemu, że się zgadza na odwzajemniające się pod oboim względem postępowaniu, i odnośnie do tutejszego reskryptu z d. 12. Października r. z. do liczby 26.630. uwiadamia o tém c. k. Namiestnictwo z wezwaniem, aby stosownie do tego postępowano.

Goluchowski m. p.

26.

Kundmachung der k. k. galizischen Statthalterei vom 27. Juli 1858**3. 32280,**

womit das Uebereinkommen zwischen Oesterreich und dem Schweizerkanton Bern wegen Bezahlung der Verpflegskosten für die Behandlung beiderseitiger unbemittelter Staatsangehörigen zur Darnachachtung bekannt gemacht wird.

Das Ministerium des Aeußern hat mit der Zuschrift vom 7. d. M. Z. 8138 eine von dem schweizerischen Bundesrath dem kaiserlichen Gesandten in Bern zugekommene Note, enthaltend die Erklärung der Kantonal-Regierung von Bern, bezüglich ihres Vorgehens bei Verpflegung unbemittelter österreichischer Staatsangehörigen, anher übermittelt, in welcher Note die Mittheilung gemacht wird, daß nach §. 7 des Berner Gemeindegesetzes zur Ortspolizei, auch die Sorge für Verunglückte und für kranke Landesfremde, und die Beerdigung völlig Unbemittelter, sowie die Bezahlung der damit verbundenen Kosten gehöre. Bern müsse daher den Wunsch aussprechen, es möchte die k. k. österreichische Regierung für solche Fälle ein reciproces Verfahren beobachten, widrigens es sich auch Convenienz vorbehalten müßte.

Was die Bezahlung von Verpflegskosten betrifft, welche für die Behandlung schweizerischer Angehörigen in österreichischen Gemeinden erwachsen, so erklärt die Regierung von Bern sich bereit, vorläufig auf zwei Jahre für solche bernische Angehörige, die in österreichischen Ortschaften, in denen sich keine öffentlichen Spitäler befinden, erkranken und verpflegt werden, die Verpflegungskosten zu übernehmen, soferne Oesterreich ein reciproces Verfahren für die im Kanton Bern erkrankten und verpflegten Angehörigen eintreten lassen wolle.

Das Ministerium des Innern steht sich bestimmt, der Regierung von Bern die hierortige erklärende Zustimmung eines reciprocen Vorganges in beiden Beziehungen österreichischerseits im Wege des k. k. Ministeriums des Aeußern eröffnen zu lassen und setzt hievon die k. k. Landesstelle, unter Beziehung auf den hierortigen Erlaß vom 12. October 1857, Z. 26630, mit der Aufforderung in die Kenntniß, die Veranlassung zu treffen, daß das entsprechende Verfahren beobachtet werde.

Goluchowski m. p.

27.

**Obwieszczenie c. k. krajowej Dyrekeyi skarbowej
z d. 27. Lipca 1858. l. 2.253./prez.**

względem postępowania z ofertami pismienami przy licytacyach.

W celu uzyskania pewnych podstaw dla sposobu odbywania publicznych licytacji na przedmioty należące do zakresu administracyi skarbowej, podaje się niniejszém, zgodnie z istniejącymi przepisami, do powszechnéj wiadomości, że pisemne oferty podawane być mogą do urzędu ku temu przeznaczonemu, albo téż do urzędnika ku temu umocowanego, tylko do chwili oznaczonej w każdym obwieszczeniu licytacji przed rozpoczęciem licytacji ustnej, i że po upływie owéj chwili pisemne oferty w żadnym razie przyjęte być nie mogą.

To postanowienie rozciąga się także na takie licytacje, na których oprócz przedmiotów pojedynczych licytują się także zbiorowe tychże całości, albo całe kompleksa, dlatego téż i zbiorowe oferty pisemne do chwili oznaczonej przed rozpoczęciem ustnej licytacji podane być powinny.

Otwarcie pisemnych ofert (jednostkowych i zbiorowych) dzieje się dopiero po całkowitem ukończeniu ustnej pertraktacyi na przedmioty jednostkowe i zbiorowe, jakotéż kompleksa i jest zamknięciem całego publicznego aktu licytacyjnego.

Goluchowski m. p.

28.

**Obwieszczenie c. k. galicyjskiego Namiestnictwa z d. 7. Sierpnia
1858. l. 34.746.,**

dotyczące żądania należyłości za pielęgnowanie ubogich poddanych austriackich w szpitalach francuzkich, i nawzajem za pielęgnowanie Francuzów w szpitalach austriackich.

Wysokie c. k. Ministerium Spraw Wewnętrznych oświadczyło pod dniem 1. Sierpnia 1858. l. 18.837/1.289., co następuje:

Dekretem połączonej c. k. Kancelaryi Nadwornej z d. 18. Czerwca 1847. l. 19.137. rozporządzono, ażeby za pielęgnowanie ubogich poddanych francuzkich w tutejszych szpitalach i domach obłąkanych nie wnosić do Francyi żadnego żądania, i z téj saméj przyczyny podobnych żądań ze strony Francyi nie przyjmować, a tak względem bezpłatnego pielęgowania ubogich chorych, przynależnych do jednego lub drugiego Państwa, zachować zasadę wzajemności.

27.

Kundmachung der k. k. Finanz-Landes-Direction vom 27. Juli 1858 Nr. 2253 Praes.,

betreffend die Behandlung der schriftlichen Offerte bei Versteigerungen.

Zur Gewinnung sicherer Grundlagen für den Vorgang bei öffentlichen Versteigerungen über Gegenstände der Finanz-Verwaltung, wird in Gemäßheit der bestehenden Vorschriften hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß schriftliche Offerte nur bis zu einem in jeder Licitations-Kundmachung bestimmt zu bezeichnenden Zeitpuncte vor dem Beginne der mündlichen Licitation an die zur Uebernahme berufene Behörde, oder den hierzu ermächtigten Beamten überreicht werden dürfen, und daß nach diesem Zeitpuncte die Annahme schriftlicher Offerte in keinem Falle mehr stattfinden darf.

Diese Bestimmung gilt auch für jene Licitationen, wo neben der Ausbietung der einzelnen Objecte, noch Gruppen derselben oder ganze Complexe der Versteigerung ausgesetzt werden, daher auch die schriftlichen Concretal-Offerte in dem festgesetzten Zeitpuncte vor der mündlichen Licitation überreicht werden müssen.

Die Eröffnung der schriftlichen (Einzel- und Concretal-) Offerte findet erst nach gänzlicher Beendigung der mündlichen Verhandlung über die Einzel-Objecte, Gruppen und Complexe Statt und bildet den Schluß des ganzen öffentlichen Versteigerungs-Actes.

Goluchowski m. p.

28.

Kundmachung der k. k. galizischen Statthalterei vom 7. August 1858 Z. 34746,

in Betreff der Verpflegsgebühren-Anforderung für in französischen Spitälern behandelte unbemittelte österreichische Unterthanen, und gleichfalls für französische, welche in österreichischen Spitälern behandelt werden.

Das hohe k. k. Ministerium des Innern hat unterm 1. August 1858 Z. 18837/1289, Folgendes eröffnet:

Mit Decret der k. k. vereinten Hofkanzlei vom 18. Juni 1847 Z. 19137 wurde angeordnet, daß bezüglich der in den hierländigen Kranken- und Irrenanstalten behandelten unbemittelten französischen Unterthanen keine Verpflegsgebühren-Forderung an Frankreich zu stellen, und die etwaigen derlei Anforderungen Frankreichs aus diesem Grunde zurückzuweisen sind, daß sonach das gegenseitige reciproce Benehmen wegen unentgeltlicher Behandlung der erkrankten unbemittelten beiderseitigen Unterthanen zu

Obecnie atoli okazało się jawnie, że Rząd francuzki, nie zachowując téj zasady wzajemności, żądał od austryackiego Rządu należytości za pielęgnowanie ubogich poddanych austryackich w szpitalach francuzkich; a będąc wezwany do odwzajemniania się w myśli powyższej, uchylił się od tego z powodu francuzkiego prawodawstwa, które nie dopuszcza zrzeczenia się kosztów pielęgnowania, reklamowanych dotychczas od obcych Rządów.

Z tego względu uważa wysokie Ministeryum Spraw Wewnętrznych, w porozumieniu z Ministeryami Spraw Zagranicznych i Handlu, za stosowne, znieść rozporządzenie byłej połączonej Kancelaryi Nadwornej z dnia 18. Czerwca 1847. liczba 19.137., i niniejszém rozporządzić, aby wprowadzie zaspakajano ządania francuzkiego Rządu co do należytości za leczenie i pielęgnowanie ubogich austryackich poddanych w szpitalach i domach obłąkanych francuzkich, lecz aby nawzajem ządano od francuzkiego Rządu należytości za leczenie i pielęgnowanie ubogich poddanych francuzkich w tutejszych szpitalach i domach obłąkanych.

Gołuchowski m. p.

29.

Obwieszczenie c. k. Namiestnictwa z dnia 4. Września 1858.

I. 35.210.,

o zastosowaniu regulaminu o ludziach służebnych do urlopników i rezerwistów, podlegających jurydyceki wojskowej, a będących w służbie prywatnej.

Wydany tutejszym reskryptem z dnia 1. Lipca 1857. l. 37.321., nr. 12. Dziennik rządowy, oddział II. z r. 1857. część III., dla stołecznego miasta i dla okręgu administracyjnego Namiestnictwa lwowskiego tymczasowy regulamin ludzi służebnych tycze się wprowadzie tylko osób cywilnych, będących w służbie prywatnej, nie zaś podlegających jurydyceki wojskowej urlopników i rezerwistów, wstępujących w służbę cywilną. Atoli c. k. Namiestnictwo uznało za zgodą Jeneralnej Komendy krajowej za stosowne, że regulamin o sługach, także co do wojskowych urlopników i rezerwistów, szukających służbę zarobku, przy zachowaniu, jak się to przez się rozumie, idących przed obowiązkami służby prywatnej obowiązków publicznych i przy przekazaniu wykroczeń przeciw regulaminowi o sługach przyzwoitym sądom wojskowym, zaprowadzonym być ma. Dla wykonania tego postanowienia rozporządza się, co następuje:

beobachten ist. Nunmehr hat sich aber thatsächlich herausgestellt, daß die französische Regierung ein derlei reciproces Benehmen nicht beobachtet, sondern für in französischen Spitälern behandelte unbemittelte österreichische Unterthanen die Verpflegsgebühren-Forderungen an die österreichische Regierung gestellt, und zu einem reciprocen Verfahren im obigen Sinne eingeladen, dieses auf Grund der französischen Gesetzgebung, welche eine Verzichtleistung auf die bisher von fremden Regierungen reclamirten Verpflegskosten nicht zuläßt, abgelehnt hat.

In Anbetracht dieses Umstandes findet das hohe k. k. Ministerium des Innern, im Einvernehmen mit den k. k. Ministerien des Aeußern und des Handels, die Verordnung der vormaligen vereinigten Hofkanzlei vom 18. Juni 1847 Z. 19137 aufzuheben und zu verfügen, daß die Verpflegsgebühren-Anforderungen der französischen Regierung für in französischen Spitälern und Irrenanstalten behandelte und verpflegte unbemittelte österreichische Unterthanen zwar zu befriedigen, dagegen aber auch für in hierländigen Kranken- und Irrenanstalten behandelte und verpflegte unbemittelte französische Unterthanen die Verpflegsgebühren-Forderung an die französische Regierung zu stellen ist.

Goluchowski m. p.

29.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 4. September 1858 Z. 35210,

über die Anwendung der Dienstbotenordnung auf die der Militär-Jurisdiction unterstehenden, in einem Privatdienste stehenden Individuen des Urlauber- und Reservestandes.

Die mit dem hierortigen Erlasse vom 1. Juli 1857 Z. 37321, Nr. 12 L. G. B. II. Abtheil. ex 1857, III. St., für die Landeshauptstadt und für das Lemberger Statthaltereigebiet erlassene provisorische Dienstbotenordnung bezieht sich zwar nur auf die in einem Privatdienste befindlichen Personen des Civilstandes, und nicht auf die in Privatdienste tretenden, der Militär-Jurisdiction unterstehenden Individuen des Urlauber- und Reservestandes. Die k. k. Statthalterei hat jedoch, mit Zustimmung des k. k. Landes-General-Commando, für zweckentsprechend erkannt, daß die Dienstbotenordnung auch bei den ihren Erwerb als Dienstboten suchenden Militärurlaubern und Reservemännern unter selbstverständener Aufrechthaltung der dem Privat-Dienstverhältnisse vorangehenden öffentlichen Verpflichtungen und unter Ueberweisung der Uebertretungen der Dienstbotenordnung an die zuständige Militärgerichtsbarkeit einzuführen sei. Zur Ausführung dieses Beschlusses findet man Folgendes anzuordnen:

- a) Gdy c. k. Jeneralna Komenda krajowa według pisma swego z dnia 6. Sierpnia r. b. l. 9.009 I/1., dotyczące komendy okręgów naborowych uzupełniających już o tém postanowieniu zawiadomiła, polecając im oraz starać się o to według możności, aby zostający w służbie prywatnej żołnierze (urolopnicy i rezerwiści) zaopatrzyli się w książki służbowe; przeto żołnierzy, w celu otrzymania takich książek zgłaszających się na prowincyi w c. k. urzędzie powiatowym, a we Lwowie w c. k. Dyrekcyi Policyi, w one stosownie do przepisów zaopatrzyć należy, przyczem poprzednie zasięgnięcie zezwolenia c. k. władzy wojskowej na wydanie książki służbowej pospolicie nie może być potrzebnem, ponieważ potrzebnych wiadomości o szukającym służby, łatwo zasięgnąć można z dokumentów, które tenże dla własnego wykazania się posiada, lub z prenotacyj prowadzonych w urzędach powiatowych o urlopnikach i żołnierzach rezerwowym, a możebna w przypadkach wyjątkowych poprzednia korespondencya z władzami wojskowymi spowodziłaby tylko bezpotrzebną zwłokę dla szukającego służby urlopnika lub rezerwisty.
- b) Ponieważ nowy zmodyfikowany nakład książek służbowych miejsca mieć nie może, przeto w takową książkę przed jej wydaniem do rąk pomienionych ludzi, podlegających jurysdykcyi wojskowej, dopisać należy tę urzędową klauzulę: „Wstępujący w służbę należy do stanu wojskowego i wynikające ztąd publiczne obowiązki jego, stosunkiem jego służby prywatnej w niczem nie zostają zmienione, wszakże przez ciąg tej służby prywatnej winnym on będąc stosować się do przepisów tego regulaminu o sługach, z zachowaniem swoich obowiązków jako żołnierz, podlega w razie wykroczenia przeciw owym przepisom, o ileby sprawa takiego wykroczenia od władz politycznych lub policyjnych krótką drogą załatwioną być nie mogła, karnemu postępowaniu jurysdykcyi wojskowej“.
- c) Aby nadto przy nastąpiej zupełnej dymissyi wojskowej, zostającego w służbie żołnierza uchylić niepewność co do dalszej tegoż jurysdykcyi, urzędy powiatowe, którym i mimo tego dokumenta dymissyjne od władz wojskowych dla wydania tychże dotyczącym indywiduum bywają dosyłane, mają o to się postarać, aby wtedy w książce służbowej, wspomnioną pod b) klauzulę wykreśliwszy, natomiast dodać urzędownie tylko następujące słowa: „Wstępujący w służbę wystąpił już z wojska“.

- a) Nachdem das k. k. Landes-General-Commando laut Eröffnung vom 6. August 1858 Z. 9009 I. die betreffenden Ergänzungsbezirks-Commanden bereits von jener Maßregel verständigt und angewiesen hat, thunlichst dahin zu wirken, daß die im Privatdienste befindlichen Soldaten (Urlauber und Reservemänner) sich mit einem Dienstbotenbuche versehen; so sind die sich wegen Erhalt des Dienstbotenbuches auf dem Lande bei dem k. k. Bezirksamte und in Lemberg bei der k. k. Polizei-Direction hierum Meldenden vorschriftsmäßig mit dem Dienstbüchel zu versehen, wobei eine vorläufige Einholung der Bewilligung der k. k. Militärbehörde zur Ausfolgung des Dienstbotenbüchels in der Regel nicht nothwendig sein kann, weil die etwa erforderlichen Auskünfte über die Person des Dienstwerbers aus den in seinem Besitze befindlichen Ausweisdocumenten und den bei den Bezirksämtern geführten amtlichen Vormerkungen der Militärurlauber und Reservemänner leicht erhalten werden können und eine vorläufige, in Ausnahmefällen allerdings zulässige Correspondenz mit den Militärbehörden nur eine unnöthige Verzögerung für den dienstsuchenden Urlauber oder Reservemann herbeiführen würde.
- b) Bei der Unzulässigkeit einer neuen modificirten Auflage der Dienstbotenbüchel, ist vor dessen Erfolgung an die in der Rede stehenden, der Militär-Jurisdiction unterstehenden Personen in das Dienstbüchel die amtliche Klausel beizusetzen: „Dienstnehmer ist dem Militärstande angehörig, und seine daraus entspringenden öffentlichen Verpflichtungen werden durch das Privat-Dienstverhältniß ganz unberührt, er hat aber während dieses Privat-Dienstverhältnisses den Bestimmungen dieser Dienstbotenordnung unter Aufrechterhaltung seiner Verpflichtungen als Militär nachzukommen, und unterliegt bei Uebertretungen der Dienstbotenordnung, in sofern solche nicht in kurzem Wege durch die politischen oder Polizeibehörden abgethan werden könnten, dem Strafverfahren der Militärgerichtsbarkeit.“
- c) Um ferner bei erfolgter gänzlicher Entlassung des Dienstnehmers aus dem Militärverbande Behrungen bezüglich der weiteren Jurisdiction hinstanzzuhalten, so haben die Bezirksämter, welchen ohnehin von Seite der Militärbehörden die Entlassungs-Documente zur Ausfolgungs-Veranlassung zugemittelt werden, Sorge zu tragen, damit sodann im Dienstbotenbüchel die ad b) erwähnte Klausel gestrichen und lediglich amtlich beigesetzt werde: „Dienstnehmer ist bereits vom Militär entlassen.“

Goluchowski m. p.

30.

**Obwieszczenie c. k. Namiestnictwa z dnia 8. Września 1858.
l. 39.868.,**

względem połączenia istniejącej teraz w Złoczowie kassy zbiorowej z kassą zbiorową w Brodach.

Wysokie c. k. Ministerjum Skarbu postanowiło, wedle reskryptu z dnia 23. Stycznia 1858. l. 26.533/M. S., istniejącą obecnie w połączeniu z urzędem podatkowym w Złoczowie kassę zbiorową, połączyć z kassą zbiorową w Brodach, któreto urządzenie z dniem 1. Listopada 1858. w życie wejść ma.

Począwszy tedy od tego czasu, będzie dla całego obwodu złoczowskiego tylko jedna kassa zbiorowa w Brodach; przyczém wszakże mianem będzie staranie o to, ażeby wypłaty na etat różnych Ministerjów, które odbywać się mają w Złoczowie, uiszczane były od tamiecznego urzędu podatkowego.

Co się niniejszém do powszechnej podaje wiadomości.

Goluchowski m. p.

31.

Reskrypt c. k. krajowej Dyrekeyi skarbowej z dnia 12. Września 1858. l. 33.577.,

względem wymiaru w austryackiej walucie należitości za otwieranie i zamykanie mostu łyżwowego w Zaleszczykach.

Oдноśnie do §. 6. najwyższego patentu z d. 27. Kwietnia 1858. (nr. 63. Dziennika praw Państwa *), stanowi się w skutek wysokiego rozporządzenia Ministerstwa Skarbu z d. 23. Sierpnia 1858. l. 4.131/MS. (Dziennik praw Państwa, część XXXII. nr. 126 **), że należitość za otwieranie i zamykanie mostu łyżwowego na Dniestrze w Zaleszczykach od idących tratw i galarów na podstawie dekretu nadwornego z dnia 4. Października 1794. i okólnika gubernialnego z dnia 31. Października 1794. przypadająca, począwszy od dnia 1. Listopada 1858., pobierana będzie w walucie austryackiej, a mianowicie:

1. od jednej tratwy lub galaru próżnego: dwadzieścia jeden (21) nowych krajearów.
2. Gdy plynie razem kilka tratw lub galarów próżnych, od każdej tratwy i od każdego galara po czternaście (14) nowych krajearów.

*) Krajowy Dziennik rządowy, rok 1858., oddział I., część II. nr. 21.

**) Krajowy Dziennik rządowy, rok 1858., oddział I., część IX. nr. 126.

30.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 8. September 1858 Z. 39868,

betreffend die Vereinigung der dormal in Gloczow bestehenden Sammlungscasse mit jener in Brody.

Das hohe k. k. Finanzministerium hat laut Erlaß vom 23. Jänner 1858 Z. 26533 F. M. die Vereinigung der dormal in Verbindung mit dem Steueramte in Gloczow bestehenden Sammlungscasse mit der Sammlungscasse in Brody beschloffen, und es wird diese neue Einrichtung mit 1. November 1858 in Wirksamkeit treten.

Von diesem Zeitpunkte angefangen wird daher für den ganzen Gloczower Kreis nur eine Sammlungscasse in Brody bestehen, wobei jedoch dafür Sorge getragen wird, daß jene Zahlungen für den Etat der verschiedenen Ministerien, deren Execution in Gloczow stattfinden muß, von dem Steueramte daselbst geleistet werden.

Was hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Goluchowski m. p.

31.

Erlaß der k. k. Finanz-Landes-Direction vom 12. September 1858 Z. 33577,

über das Ausmaß der Durchlaßgebühr in österreichischer Währung für das Oeffnen und Schließen der Schiffbrücke in Zaleszczyk.

Mit Bezug auf den §. 6 des Allerhöchsten Patentes vom 27. April 1858 (Nr. 63 des Reichs-Gesetz-Blattes *), wird in Folge des hohen Finanzministerial-Erlasses vom 23. August 1858 Z. 4131 F. M. (Reichs-Gesetz-Blatt, Stück XXXII., Nr. 126 **) bestimmt, daß die im Grunde des Hofdecretes vom 4. October 1794 und Gubernial-Kreisbescheid vom 31. October 1794 für das Oeffnen und Schließen der Schiffbrücke über den Dniester-Fluß in Zaleszczyk von den durch dieselbe passirenden Flößen und Schiffen entfallende Durchlaßgebühr, vom 1. November 1858 angefangen, in österreichischer Währung eingehoben werden wird, und zwar:

1. Von einem Floß oder leeren Schiffe mit Zwanzig Einen (21) Neukreuzer.
2. Wenn mehrere Flöße oder leere Schiffe beisammen, von jedem mit Vierzehn (14) Neukreuzer.

*) Landes-Regierungs-Blatt, Jahrgang 1858, 1. Abtheil, II. Stück, Nr. 21.

**) Landes-Regierungs-Blatt, Jahrgang 1858, 1. Abtheil, IX. Stück, Nr. 126.

3. Od ładownego galara pięćdziesiąt dwa i pół (52½) nowych krajcarów.

4. Gdy kilka ładownych galarów razem płynie i przepuszczone zostają za eda łem otwarciem mostu, od każdego po trzydzieści pięć (35) nowych krajcarów.

Co się do powszechnej podaje wiadomości.

Goluchowski m. p.

32.

Obwieszczenie c. k. galicyjskiego Namiestnictwa z d. 21. Września 1858. l. 41.776.,

do wszystkich władz, do magistratu lwowskiego i do c. k. buchalteryi Państwa,

jako lekarzom do szczepienia ospy przeznaczonym, poczynawszy od roku administracyjnego 1859., w podróżach przedsięwziętych w sprawach szczepienia ospy zamiast należitości podwodowej, przyznane są należitości milowe.

Wysokie c. k. Ministerjum Spraw Wewnętrznych postanowiło w porozumieniu z wyśokiem c. k. Ministerstwem Skarbu reskryptem z d. 15. Września r. b. l. 16.878/1.144., lekarzom do szczepienia ospy przeznaczonym, w podróżach przedsięwziętych w sprawach szczepienia, poczynawszy od roku administracyjnego 1859., przyznać zamiast dotychczasowej należitości podwodowej, wyznaczone rozporządzeniem ministeryalnem z dnia 3. Lipca 1854., Dz. pr. P. nr. 169 *), należitości milowe.

Goluchowski m. p.

33.

Reskrypt c. k. krajowej Dyrekeyi skarbowej z d. 8. Października 1858. l. 36.906.,

którym podaje się do wiadomości, od kiedy oszacowania dochodów gruntowych w cyrkulach lwowskim, samborskim, sanockim, przemyskim i żółkiewskim rozpoczynają się

W skutek reskryptu c. k. jeneralnej Dyrekeyi katastru podatku gruntowego z dnia 9. Siępnia b. r. liczba 43.620/1.115 II., rozpoczyna się jeszcze w ciągu miesiąca Października 1858. operacye szacunkowe katastralno-gruntowego dochodu w dotychczasowo jeszcze nieobsadzonych częściach lwowskiego okręgu namiestniczego, mianowicie w obwodzie lwowskim, sanockim, samborskim, przemyskim i żółkiewskim.

Co niniejszém do powszechnej wiadomości podaje się.

Goluchowski m. p.

*) Krajowy Dziennik rządowy, rok 1854., oddział I, część XXXIV. nr. 174.

3. Von einem beladenen Schiffe mit Fünzig Zwei und Einhalb ($52\frac{1}{2}$) Neukreuzer und

4. wenn mehrere beladene Schiffe beisammen und diese bei einer Brückenöffnung durchgelassen werden, von jedem mit Dreißig Fünf (35) Neukreuzer.

Dies wird zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Goluchowski m. p.

32.

Kundmachung der k. k. galizischen Statthalterei vom 21. September 1858 Z. 41776,

an alle Kreisbehörden, Lemberger Magistrat und k. k. Staatsbuchhaltung,

daß den Impffärzten, angefangen vom Verwaltungsjahre 1859, bei Reisen in Impfgeschäften statt der Vorspannsgebühr, Meilengelder zugestanden werden.

Das hohe k. k. Ministerium des Innern hat im Einverständnisse mit dem hohen k. k. Finanzministerium mit Erlaß vom 15. September l. J. Z. 16878/1144 befunden, den Impffärzten bei den in Geschäften der Vaccination erforderlichen Reisen, vom Verwaltungsjahre 1859 angefangen, statt der bisherigen Vorspannsgebühr, die mit der Ministerial-Verordnung vom 3. Juli 1854 (Reichs-Gesetz-Blatt, Nr. 169*) bestimmten Meilengelder zuzugestehen.

Goluchowski m. p.

33.

Erlaß der k. k. Finanz-Landes-Direction vom 8. October 1858 Z. 36906,

womit der Zeitpunkt des Beginnes der Grundertragschätzungen im Lemberger, Samborer, Sanoker, Przemyßler und Zolkiewer Kreise kundgemacht wird.

Laut Erlasses der k. k. General-Direction des Grundsteuer-Katasters vom 9. August d. J. Z. 43620/1115 II., werden noch im Laufe des Monats October 1858 die Katastral-Grundertrags-Schätzungs-Operationen in dem noch nicht besetzten Theile des Lemberger Statthalterei-Gebietes, nämlich im Lemberger, Sanoker, Samborer, Przemyßler und Zolkiewer Kreise beginnen.

Was hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Goluchowski m. p.

*) Landes-Regierungs-Blatt, Jahrgang 1854, I. Abtheil., XXXIV. Stück, Nr. 174.

34.

Obwieszczenie c. k. galicyjskiego Namiestnictwa z d. 25. Października 1858. liczba 45.936.,

dotyczące dodatku podatkowego na pokrycie potrzeb krajowych w roku administracyjny 1859.

Według reskryptu wysokiego Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z d. 9. Października r. b. liczba 23.784, należy na pokrycie potrzeb krajowych w roku administracyjnym 1859. dodatek do każdego reńskiego waluty austriackiej podatków stałych, a przeto także od podatku dochodowego od stałych poborów, w kwocie $7\frac{9}{10}$ nowych krajearów, a na pokrycie wydatków oswobodzenia gruntu od ciężarów takowy w kwocie 50 nowych krajearów pobierać.

To podaje się niniejszém z tym dodatkiem do wiadomości powszechnej, że względem poboru i rachowania tegoż dodatku podatkowego wydane są potrzebne zarządzenia.

Gołuchowski m. p.

35.

Obwieszczenie c. k. krajowej Dyrekcji skarbowej z d. 17. Października 1858. liczba 2.816. prez.

względem wchodzącej z dniem 1. Listopada 1858. w działalność taryfy sprzedaży tytoniu i tabaki.

Jego C. K. Apostolska Mość raczył najwyższém postanowieniem z dnia 3. Września 1858., z powodu wchodzącej w użycie z dnia 1. Listopada 1858. nowej austriackiej waluty, najlaskawiej zatwierdzić uregulowanie istniejących taryf tytoniu i tabaki.

Wchodząca w skutek tego z dniem 1. Listopada 1858. w działalność nowa taryfa sprzedaży tytoniu i tabaki podaje się w załączeniu do wiadomości powszechnej.

Gołuchowski m. p.

34.

Kundmachung der k. k. galiz. Statthalterei vom 25. October 1858
Zahl 45936,

den Steuerzuschlag zur Bedeckung der Landeserfordernisse für das Verwaltungsjahr 1859 betreffend.

Zu Folge Erlasses des hohen Ministeriums des Innern vom 9. October d. J. Zahl 23784 sind zur Bedeckung der Landeserfordernisse im Verwaltungs-Jahre 1859 ein Zuschlag zu jedem Gulden österreichischer Währung der directen Steuern, somit auch von der Einkommensteuer von stehenden Bezügen, mit $7\frac{1}{10}$ Neukreuzern, und zur Bedeckung des Grundentlastungs-Aufwandes ein solcher mit 50 Neukreuzern einzuheden.

Dieses wird hiemit mit dem Beisage zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß bezüglich der Einhebung und Verrechnung dieses Steuerzuschlages die nöthigen Verfügungen getroffen werden.

Goluchowski m. p.

35.

Kundmachung der k. k. Finanz-Landes-Direction vom 17. October 1858 Z. 2816 Praes.,

binsichtlich des mit 1. November 1858 in Wirksamkeit tretenden
Tabakverschleiß-Tarifs.

Seine k. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 3. September 1858 die Regulirung der bestehenden Tabakverschleiß-Tarife aus Anlaß der mit 1. November 1858 eintretenden (neuen) österreichischen Währung allergnädigst zu genehmigen geruht.

Der hiernach mit 1. November 1858 in Wirksamkeit tretende neue Tabakverschleiß-Tarif wird in der Nebenlage zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Goluchowski m. p.

Taryfa sprzedaży

tabaki i tytoniów dla Austrii powyżej i poniżej Anizy, dla Saleburga, Styrii, Karyntyi, Karniolii, Pobrzeża, Czech, Morawy i Szlaska, Galicyi Wschodniej i Zachodniej wraz z Bukowiną.

Numer

W sprzedaży.

czynionej przez hurtowników konsumentom w wielkich ilościach

drobnej czynionej konsumentom przez hurtowników i trafikantów

w austr. monecie

Za | zr. | kr. |

Za | kr.

Gatunek tabaki i tytoniu

A. Tabaka.

1

Bardzo przednia stara Debróówka, w puszkach blaszanych $\frac{1}{4}$ -funtowych lekkiej wagi

28

7

—

—

2

Przednia stara Debróówka, w puszkach blaszanych $\frac{1}{4}$ -funtowych lekkiej wagi

28

4

—

—

3

Rapé Area Preta, w tabakierkach funt.-i $\frac{1}{4}$ -funt. lekkiej wagi

28

4

—

—

4

Paryzka *Rapé* prawdziwa, w tabakierkach funtowych „ „

28

4

75

—

5

Façon d'Espagne. w puszkach blaszanych $\frac{1}{4}$ -funt. „ „

28

3

16

} 1 12 $\frac{1}{2}$

6

Wiedeńska *Rapé*, w tabakierkach funtowych lekkiej wagi

28

2

20

1

09

7

Radica paësana fina, grossetta e sottile, w paczkach $\frac{1}{2}$ -funt. l. w.

28

1

75

1

07

8

Rapé punta Virginia, w tabakierkach funt. lekkiej wagi

28

1

75

1

07

9

Scaglia di lusso, grossetta e sottile, w tabakierkach $\frac{1}{2}$ -funt. l. w.

28

1

75

1

07

10

Debróówka, *Levante*, w paczkach $\frac{1}{2}$ -funt. lekkiej wagi

28

1

28

1

05

11

Sanspareil, przednia i rapowana Tyrolka, *Furlano*, w tab. funt. l. w.

28

1

28

1

05

12

Tabaka miętka i gruba, czarna, w tabakierkach funt. i $\frac{1}{2}$ -funt. „

28

1

28

1

05

13

Albanka (przednia gal.) i rapowana gal. tabaka w tab. 1-i $\frac{1}{2}$ -funt. „

28

1

28

1

05

14

Ordynaryjna tabaka w Czechach, Morawie i Szlasku, w tabakierkach funtowych lekkiej wagi

28

—

28

1

03 $\frac{1}{2}$

15

Ordynaryjna tabaka, prosta w baryłkach

32

—

98

1

03 $\frac{1}{2}$

16

Radica, w baryłkach

32

—

98

1

03 $\frac{1}{2}$

B. Tytonie krajane. przednie.

a) W większych paczkach.

1

Bardzo przedni, prawdziwy turecki

1

4

60

} 1 $\frac{1}{4}$ 70

2

Przedni, prawdziwy turecki

1

2

70

1 $\frac{1}{4}$

70

3

Prawdziwy turecki

1

1

20

1 $\frac{1}{3}$

32

4

Knaster

1

2

25

1 $\frac{1}{4}$

60

5

Najprzedniejszy Dreikönig 1. gatunku

1

1

50

1 $\frac{1}{3}$

40

6

Bardzo przedni krajowy, fadzki, lettyński, czetnecki, siedmiogr. itd.

1

1

20

1 $\frac{1}{4}$

32

7

Najprzedniejszy Dreikönig 2. gatunku

1

1

20

1 $\frac{1}{4}$

32

8

Prawdziwy węgierski

1

—

90

1 $\frac{1}{4}$

25

9

Średni Dreikönig

1

—

64

1 $\frac{1}{4}$

17

10

Średni węgierski

1

—

64

1 $\frac{1}{4}$

17

Verschleiß-Charif

der Schnupf- und Rauch-Tabake für Oesterreich ob und unter der Enns, dann Salzburg, Steiermark, Kärnthen, Krain, Küstenland, Böhmen, Mähren und Schlesien, Ost- und Westgalizien mit der Bukowina.

Tabak-Sorte

Nummer

Bei dem Verkaufe

von den Großverschleißern an die Consumenten im Großen
von den Großverschleißern und Trafikanten an die Consumenten im Kleinen

in österr. Währung

Für | fl. | fr. | Für | fr.

A. Schnupf-Tabake.

| | | Loth | | Loth | |
|----|--|------|---|------|------------------|
| 1 | Feinster alter Debröer, in Blechbüchsen à $\frac{1}{4}$ Pfund leichtes Gewicht | 28 | 7 | — | — |
| | | 7 | 1 | 75 | — |
| 2 | Feiner alter Debröer, in Blechbüchsen, à $\frac{1}{4}$ Pfund leichtes Gewicht | 28 | 4 | — | — |
| | | 7 | 1 | — | — |
| 3 | Rapé Area Preta, in Dosen, à 1 und $\frac{1}{4}$ Pfund leichtes Gewicht | 28 | 4 | — | — |
| | | 7 | 1 | — | — |
| 4 | Pariser Rapé, echter, in Dosen, à 1 " " " | 28 | 4 | 75 | — |
| 5 | Façon d'Espagne, in Blechbüchsen, à $\frac{1}{4}$ " " " | 28 | 3 | 16 | 1 |
| | | 7 | — | 79 | 12 $\frac{1}{2}$ |
| 6 | Wiener Rapé, in 1 Pfund Dosen leichtes Gewicht | 28 | 2 | 20 | 1 |
| 7 | Radica paesana fina, grossetta e sottile, in $\frac{1}{2}$ Pf. Karten l. G. | 28 | 1 | 75 | 1 |
| 8 | Rapé punta Virginia, in Dosen, à 1 Pfund leichtes Gewicht | 28 | 1 | 75 | 1 |
| 9 | Scaglia di lusso grossetta e sottile, in $\frac{1}{2}$ Pfund Dosen l. G. | 28 | 1 | 75 | 1 |
| 10 | Debröer, Levante, in $\frac{1}{2}$ Pfund Karten leichtes Gewicht | 28 | 1 | 28 | 1 |
| 11 | Sanspareil, feiner u. rapirter Tiroler, Fournalo, in 1 Pf. Dos. l. G. | 28 | 1 | 28 | 1 |
| 12 | Feiner u. grobkörn. schwarzer Schnupf-Tab., in Dos. à 1 u. $\frac{1}{2}$ Pf. " | 28 | 1 | 28 | 1 |
| 13 | Albanier (fein. Galizier) u. rapirt. Galizier, in 1 u. $\frac{1}{2}$ Pf. Dos. " | 28 | 1 | 28 | 1 |
| 14 | Ordinärer Schnupf-Tabak in Böhmen, Mähren und Schlesien, in Dosen à 1 Pfund leichtes Gewicht | 28 | — | 88 | 1 |
| 15 | Ordinärer Schnupf-Tabak, ledig, in Fässeln | 32 | — | 98 | 1 |
| 16 | Radica, in Fässeln | 32 | — | 98 | 1 |

B. Geschnittene Rauch-Tabake, feine.

a) In Packeten.

| | | l. Pf. | | leichtes Gew. Pfund | |
|----|--|---------------|---|---------------------|------------------|
| 1 | Feinster echter Türkischer | 1 | 4 | 60 | — |
| | | $\frac{1}{4}$ | 1 | 15 | — |
| 2 | Feiner echter Türkischer | 1 | 2 | 70 | $\frac{1}{4}$ 70 |
| 3 | Echter Türkischer | 1 | 1 | 20 | $\frac{1}{4}$ 32 |
| 4 | Knafter | 1 | 2 | 25 | $\frac{1}{4}$ 60 |
| 5 | Extrafein 3 König, 1. Sorte | 1 | 1 | 50 | $\frac{1}{4}$ 40 |
| 6 | Feinster Inländer: Gadder, Lettinger, Gjetneker, Siebenbürger etc. | 1 | 1 | 20 | $\frac{1}{4}$ 32 |
| 7 | Extrafein 3 König 2. Sorte | 1 | 1 | 20 | $\frac{1}{4}$ 32 |
| 8 | Echter Ungar | 1 | — | 90 | $\frac{1}{4}$ 25 |
| 9 | Mittelfein 3 König | 1 | — | 64 | $\frac{1}{4}$ 17 |
| 10 | Mittelfeiner Ungarischer | 1 | — | 64 | $\frac{1}{4}$ 17 |

Numer

Gatunek tabaki i tytoniu

W sprzedaży,

czynionej
przez hurt-
ników kon-
sumentom
w wielkich
ilościach

drobną czy-
nioną kon-
sumentom
przez hurt-
owników i
trafikantów

w austr. monecie

Za | zr. | kr. | Za | kr.

b) W mniejszych paczkach.

| | | sztuk | | sztuki | |
|----|---|-------|---|--------|------|
| 11 | Krull, 100 paczek 4 funty 15 łótów wagi wiedeńskiej | 100 | 8 | — | 1 09 |
| 12 | Knaster, 100 paczek 4 funty 15 łótów wagi wiedeńskiej | 100 | 6 | 50 | 1 07 |
| 13 | Prawdziwy turecki 4 funty 15 łótów wagi wiedeńskiej | 100 | 5 | 50 | 1 06 |
| 14 | Najprzedniejszy Dreikönig, 100 paczek 4 funty 15 łótów wagi wiedeńskiej | 100 | 5 | 50 | 1 06 |
| 15 | Średni Dreikönig, 100 " 4 " 15 " " " " | 100 | 3 | 55 | 1 04 |
| 16 | Prawdziwy węgierski, 100 " 4 " 15 " " " " | 100 | 4 | 50 | 1 05 |

c) Ordynaryjny.

| | | łoty | | łoty | |
|----|---|------|---|------|----------|
| 17 | Grubokrajany w wyżej wymienionych krajach koronnych z wy- jątkiem Galicyi i Bukowiny | 32 | — | 50 | 1 1/8 02 |
| 18 | Ordynaryjne paczki { w Galicyi i na } 100 szt. { 3 fut. 18 łót. w. wiedeńskiej | 100 | 1 | 80 | 1 02 |
| 19 | Debreczyńskie paczki { Bukowinie } 100 szt. { 5 " 11 " " " | 100 | 3 | 15 | 1 03 1/2 |

C. Tytuł przyrządzony.

| | | łoty | | łoty | |
|---|---------------------------------------|------|---|------|------|
| 1 | Hanauskie skrety | 32 | — | 70 | 8 20 |
| 2 | Ordynaryjne skrety i precie | 32 | — | 60 | 8 17 |

D. Cygara.

| | | sztuk | | sztuki | |
|---|--|-------|---|--------|----------|
| 1 | Lit. A. Yara, długości 4 1/3 cala } w skrzyn- | 100 | 6 | 30 | 1 07 |
| 2 | " B. Havannah, " 5 cali } kach po | 100 | 5 | 50 | 1 06 |
| 3 | " C. Havannah (kształtu Panetela), dług. 5 1/3 cala } 100 szt. { | 100 | 5 | 50 | 1 06 |
| 4 | " D. Cuba, długości 4 1/2 cala } w pakietach { | 100 | 4 | 60 | 1 05 |
| 5 | " E. Cuba-Portorico, długości 4 1/4 cala } po 100 szt. { | 100 | 3 | 65 | 1 04 |
| 6 | " F. Portorico, długości 3 3/4 cala } po 100 szt. { | 100 | 2 | 70 | 1 03 |
| 7 | " G. Wirgińskie, długości 8 cali, w pakietach po 50 szt. | 100 | 3 | 15 | 1 03 1/2 |
| 8 | " H. Mieszane zagraniczne, długości 4 cali } w pakietach { | 100 | 1 | 80 | 1 02 |
| 9 | " I. Ordynaryjne krajowe, długości 4 5/8 cali } po 100 szt. { | 100 | 1 | 3 | 1 01 1/2 |

U w a g a.

| | | łoty | | łoty | |
|----|---|------|---|------|---|
| 1. | W składach skarbowych sprzedają się jeszcze następujące bardzo prze- dnie tyrolskie fabrykaty tabaki i tytoniu po cenach w Tyrolu istniejących: Scaglia soprafina di lusso sceltissima, w butelkach po 1 fun. l. w. | 28 | 3 | — | — |
| | " " " " dolce, Radica soprafina di lusso asciutta | 28 | 2 | 20 | — |
| | " grossetta e sottile, w butelkach po 1 funcie lekkoj wagi | 28 | 1 | 75 | — |
| | Gingé, Radica di lusso, grossetta e sottile, w tab. 1/2-funt. l. w. | 28 | 1 | 75 | — |

2. Gatunek tytoniu bardzo przedniego tureckiego, sub B. a. poz. 2. wyrażony, wydaje się według upodobania konsumentów w dwojakiej jakości, słabszej i mocniejszej, z których słabszy gatunek opatrzone czerwoną, mocniejszy niebieską etykietą.

3. Tytonie bardzo przednie węgierskie, pod B. a. poz. 6. wyrażone, będą tylko tak długo wydawane, jak długo wystarczy potrzebnych ku temu pierwotnych liści tytoniowych.

4. Sprzedający są obowiązani, tytuł pod B. c. nr. 17 wyrażony, odważać kupującemu netto, i tylko w razie, jeżeli go kto żąda w papierze, mają prawo odważyć także i papier, włączając do wagi netto wagę papieru.

Nummer

Tabak-Sorte

Bei dem Verkaufe

| von den Großver- schleißern an die Consumenten im Großen | von den Groß- verschleißern und Trafikan- ten an die Con- sumenten im Kleinen |
|---|--|
|---|--|

in österr. Währung

| fl. | kr. | fl. | kr. |
|-----|-----|-----|-----|
|-----|-----|-----|-----|

| | | | | | |
|----------------|--|--------------|------|-------|--------|
| b) In Briefen. | | Stück | | Stück | |
| 11 | Krauß, 100 Briefe 4 Pf. 15 Loth Wr. G. | 100 | 8 | 1 | 09 |
| 12 | Knaister, 100 Briefe 4 Pf. 15 Loth Wr. G. | 100 | 6 50 | 1 | 07 |
| 13 | Echter Türkischer, 100 Briefe 4 Pf. 15 Loth Wr. G. | 100 | 5 50 | 1 | 06 |
| 14 | Extrafein 3 König, 100 Briefe 4 Pf. 15 Loth Wr. G. | 100 | 5 50 | 1 | 06 |
| 15 | Mittelfein 3 König, 100 " 4 " 15 " " " | 100 | 3 55 | 1 | 04 |
| 16 | Echter Ungarischer, 100 " 4 " 15 " " " | 100 | 4 50 | 1 | 05 |
| c) Ordinäre. | | Loth | | Loth | |
| 17 | Ordinär geschnittener in den oben aufgeführten Kronländern mit Ausnahme Galiziens und der Bukowina | 32 | — 50 | 1 1/8 | 02 |
| 18 | Ord. Rauch-Tabakbriefe (in Galizien und) | 100 St. | 3 80 | 1 | 02 |
| 19 | Debrecziner Briefe (der Bukowina) | 5 " 11 " " " | 3 15 | 1 | 03 1/2 |
| C. Gespunne. | | Loth | | Loth | |
| 1 | Hanauer Rollen | 32 | — 70 | 8 | 20 |
| 2 | Ordinäre Rollen und Stämme | 32 | — 60 | 8 | 17 |
| D. Cigarren. | | Stück | | Stück | |
| 1 | Lit. A. Yara, 4 1/2 Zoll lang | 100 | 6 30 | 1 | 07 |
| 2 | " B. Savannah, 5 Zoll lang | 100 | 5 50 | 1 | 06 |
| 3 | " C. Savannah (Banetelaz-Form), 5 1/2 Zoll lang | 100 Stück | 5 50 | 1 | 06 |
| 4 | " D. Cuba, 4 1/2 Zoll lang | 100 | 4 60 | 1 | 05 |
| 5 | " E. Cuba-Portorico, 4 1/4 Zoll lang | 100 | 3 65 | 1 | 04 |
| 6 | " F. Portorico, 3 3/4 Zoll lang | 100 | 2 70 | 1 | 03 |
| 7 | " G. Virginier, 8 Zoll lang, in Packeten à 50 Stück | 100 | 3 15 | 1 | 03 1/2 |
| 8 | " H. Gemischte Ausländer, 4 Zoll lang | 100 | 1 80 | 1 | 02 |
| 9 | " I. Ordinäre Insänder, 4 5/8 Zoll lang | 100 | 1 35 | 1 | 01 1/2 |
| Anmerkung. | | | | | |
| 1. | In den Aerarial-Verschleiß-Niederlagen werden noch folgende feinste Tiroler Schnupf-Tabak-Fabrikate um die in Tirol bestehenden Preise verkauft: | Loth | | Loth | |
| | Scaglia soprallina di lusso sceltissima, in Flaschen à 1 Pf. l. G. | 28 | 3 — | — | — |
| | " " " dolce. Radica soprallina di lusso asciutta grossetta e sottile, in Flaschen à 1 Pf. l. G. | 28 | 2 20 | — | — |
| | Gingé, Radica di lusso grossetta e sottile, in Dosen à 1/2 Pf. l. G. | 28 | 1 75 | — | — |

2. Die sub B. a. Post 2 angeführte, ganz feine türkische Rauch-Tabak-Sorte wird in zwei Qualitäten, einer leichteren und einer stärkeren, nach Belieben der Consumenten erfolgt, wovon die leichtere Sorte mit rothen, und die stärkere mit blauen Etiquetten versehen ist.

3. Die unter B. a. Post 6 angeführten feinsten ungarischen Rauch-Tabake werden nur insoweit erfolgt, als die hiezu erforderlichen feinsten Original-Tabakblätter das Auslangen gewähren.

4. Die Verschleißer sind verpflichtet, den sub B. c. Nr. 17 angeführten Rauch-Tabak den Käufern netto anzuzuwägen, und nur in dem Falle, als derselbe in Papier verlangt würde, berechtigt, das Papier mitzuwägen und das Gewicht des Papierses in das Netto-Gewicht einzubeziehen.

Wien am 1. November 1858.

36.

Obwieszczenie c. k. krajowej Dyrekcji skarbowej z d. 15. Października 1858. liczba 39,319.,

dotyczące taryf podatku konsumcyjnego, wydanych najwyższém postanowieniem z d. 25. Września 1858., z powodu nastąpić mającej działalności nowej austriackiej waluty pieniężnej.

Jego C. K. Apostolska Mość raczył najwyższém postanowieniem z d. 25. Września 1858. najłaskawiej rozporządzić, ażeby obecne taryfy podatku konsumcyjnego z powodu nastąpić mającej działalności nowej austriackiej waluty pieniężnej według prawnego stosunku wartości 100—105 na walutę austriacką wyrachowano, przyczém jedynie, jeżeli się w tój rachubie okazały niewypłacalne ułamki, takowe na najbliższe większe wypłacalne ułamki podwyższone być mają.

Stosownie do tego najwyższego rozkazu wyrachowano wszelkie obecnie obowiązujące pozycye taryfy podatku konsumcyjnego na nową walutę austriacką, w której od 1. Listopada 1858. począwszy moc prawa mieć będą, a odnośne obwieszczenie, o ile się tycze podatku konsumcyjnego od piwa i palonych płynów spirytusowych, tudzież podatku konsumcyjnego od cukru z materyałów krajowych, będzie w Dzienniku praw Państwa ogłoszone.

Jak pojedyncze artykuły podatek konsumcyjny dotknąć ma, można widzieć z dwóch przyłączonych, do powszechnego przestrzegania przepisanych taryf, z których jedna przepisuje opodatkowanie wina, moszczu, bydła na rzeź i do zaklęcia, tudzież mięsa, we wszystkich miejscach zewnątrz zamkniętych miast w Galicyi, na Bukowinie i w Księstwie Krakowskiém, druga zaś zawiera tylko pozycye taryfy podatku konsumcyjnego dla miasta Lwowa.

W ostatniej są także umieszczone miejskie dodatki gminne, które tak jak dotychczas istniały, będą tymczasowo pozostawione, i tylko na nową austriacką walutę pieniężną porachowane.

Te postanowienia podają się w skutek reskryptu wysokiego Ministeryum Skarbu ddto. 4. Października 1858. liczba 4,751., niniejszém do wiadomości powszechniej.

36.

Kundmachung der k. k. Finanz-Landes-Direction vom 15. October 1858 Zahl 39319,

betreffend die in Folge der a. b. Entschließung vom 25. September 1858
herabgelangten Tarife der Verzehrungssteuer aus Anlaß der eintretenden
Wirksamkeit der neuen österreichischen Geldwährung.

Seine k. k. apostolische Majestät haben mit der allerhöchsten Entschließung vom 25. September 1858 allergnädigst anzuordnen geruht, daß die dermaligen Tarife der Verzehrungssteuer aus Anlaß der eintretenden Wirksamkeit der neuen österr. Geldwährung nach dem gesetzlichen Werthverhältnisse von 100 — 105 in die österreichische Währung umzurechnen sind, wobei einzig und allein, wenn sich bei dieser Umrechnung unzahlbare Bruchtheile ergeben, diese auf die nächst höheren zahlbaren Bruchtheile erhöht werden sollen. —

Diesem allerhöchsten Befehle gemäß sind die sämtlichen dermalen in Wirksamkeit stehenden Tariffätze der Verzehrungssteuer auf die neue österreichische Währung, in welcher sie, vom 1. November 1858 angefangen, Geltung haben werden, umgerechnet worden, und es wird die dießfällige Kundmachung, so weit sie die Verzehrungssteuer von Bier und gebrannten geistigen Flüssigkeiten, dann die Verbrauchsabgabe von Zucker aus inländischen Stoffen betrifft, mittelst des Reichsgesetzblattes verlautbart werden.

Wie die einzelnen Artikel durch die Verzehrungssteuer getroffen werden sollen, ist aus den zwei beigelegten, zur allgemeinen Beobachtung vorgeschriebenen Tarifen zu ersehen, von denen der eine die Besteuerung von Wein, Most, Schlacht- und Stechvieh, dann Fleisch, in allen Orten außerhalb der geschlossenen Städte in Galizien und der Bukowina und im Großherzogthume Krakau vorschreibt, der andere dagegen nur die Verzehrungssteuer-Tariffätze für die Stadt Lemberg enthält.

In dem letztern sind auch die städtischen Gemeindezuschläge aufgenommen, welche, so wie sie bisher bestanden haben, einstweilen belassen, und bloß in die neue österr. Geldwährung umgerechnet wurden.

Diese Bestimmungen werden in Folge hohen Finanz-Ministerial-Erlaßes ddto. 4. October 1858 Zahl 4751 hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Taryfa podatku konsumcyjnego

od wina, moszczu, bydła na rzeź i do zakłucia, tudzież mięsa, we wszystkich miejscach zewnątrz zamkniętych miast w Galicyi i na Bukowinie, tudzież w Wielkiem Księstwie Krakowskiem.

| Nr. pozycyi | Nazwa przedmiotów opodatkowanych | Skala obłożenia podatkiem | Kwota należności w walucie austr. | |
|--|--|---------------------------|-----------------------------------|----------|
| | | | Zlr. | Nowe kr. |
| 1 | Wino w ogóle | n. a. wiadra | 1 | 40 |
| 2 | Moszcz i brzeczka winna | dtto. | 1 | 5 |
| 3 | Moszcz z owoców | dtto. | . | 35 |
| 4 | Rydło na rzeź i do zakłucia, mianowicie: woły, byki, krowy, tudzież cielęta starsze niż rok jeden | sztuka | 2 | 10 |
| 5 | — — ; cielęta do wieku jednego roku | dtto. | . | 35 |
| 6 | — — ; owce, barany kozy, capy, kozły lub skopy | dtto. | . | 14 |
| 7 | — — ; a) jagnięta do 25 funtów, prosięta | dtto. | . | 9 |
| | — — ; b) wyporki | dtto. | . | 3½ |
| 8 | — — ; werchlaki, t. j. świnię od 9 do 35 funtów | dtto. | . | 26½ |
| 9 | — — ; świnię nad 35 funtów bez różnicy | dtto. | . | 52½ |
| 10 | Świeże mięso, pojedyncze części zarzniętego bydła, tudzież solone, wędzone i marynowane mięso, salcesony i inne kielbasy | cełtar węd. | . | 44 |
| <p>Uwaga. Od zwierząt, którym odjęto tylko pojedyncze części, jako głowę lub nogi, należy opłacać należność podatkową według wyrzeczonej od całego zwierzęcia pozycyi taryfowej</p> | | | | |

Tarif der Verzehrungssteuer

von Wein, Most, Schlacht- und Stechvieh, dann Fleisch in allen Orten außerhalb
der geschlossenen Städte in Galizien und der Bukowina, und im
Großherzogthume Krakau.

| Post- Nr. | Benennung der steuerbaren Gegenstände | Maßstab der Belegung | Gebühren-Be- trag in österr. Währung | |
|---|---|----------------------------|--|-----------------|
| | | | Gulden | Neu- kreuzer |
| 1 | Wein im Allgemeinen | n. d. Eimer | 1 | 40 |
| 2 | Weinmost und Weinmaische | ditto. | 1 | 5 |
| 3 | Obstmost | ditto. | . | 35 |
| 4 | Schlacht- und Stechvieh, und zwar: Ochsen, Stiere, Kühe, dann Käl- ber über ein Jahr | das Stück | 2 | 10 |
| 5 | — — ; Kälber bis zum Alter eines Jahres | ditto. | . | 35 |
| 6 | — — ; Schafe, Widder, Ziegen, Böcke, Hammel oder Schöpfe | ditto. | . | 14 |
| 7 | — — ; a) Lämmer bis zu 25 Pfund, Spanferkel | ditto. | . | 9 |
| | — — ; b) Kitz | ditto. | . | 3½ |
| 8 | — — ; Frischlinge, d. i. Schweine von 9 bis 35 Pfund | ditto. | . | 26½ |
| 9 | — — ; Schweine über 35 Pfund ohne Unterschied | ditto. | . | 52½ |
| 10 | Frisches Fleisch, einzelne Theile des geschlachteten Viehes, dann ein- gesalzenes, geräuchertes und eingepökeltes Fleisch, Salami und andere Würste | Wiener Etr. | . | 44 |
| <p>Anmerkung. Von Thieren, welchen nur einzelne Theile, wie der Kopf oder die Füße abgenommen sind, ist die Steuer- gebühr nach dem für das ganze Stück Vieh ausge- sprochenen Tariffaße zu entrichten</p> | | | | |

Taryfa podatku konsumcyjnego dla miasta Lwowa.

| Nr. pozycji | Nazwa przedmiotów opodatkowanych | Skala — obłożenia podatkiem | Ilość należna w walucie austriackiej | | Wyna- godze- nie za produk- cję | |
|-------------|--|-----------------------------------|--|---------------------|---|---------------------|
| | | | Podatek konsum- cyjny | Dodatek miejski | | |
| | | | złr. now. kr. | złr. now. kr. | złr. now. kr. | złr. now. kr. |
| 1 | Rum, arak, poncezowa esseneya, likiery i wszelkie osłodzone trunki spirytusowe | . | . | . | 1 77½ | 7 . |
| 2 | Spirytus wódeczany <i>Uwaga.</i> Pod względem przywozu do Lwowa należą tu także pokosty spirytusowe, politura stolarska, pachnące spirytusy, tynktury, esseney i w ogóle wszystkie płyny z ingrediencyami, w których spirytus wódeczany jest główną częścią składową. | . | . | . | . | . |
| 3 | Wódka <i>Uwaga.</i> Od wymienionych pod nr. pozycji 1., 2., 3. palonych płynów spirytusowych nie płaci się przy przywozie do Lwowa podatek konsumcyjny, lecz tylko dodatek miejski, — przy ich produkcji zaś płaci się także podatek konsumcyjny według wydanych w tym względzie osobnych przepisów. | . | . | . | . | . |
| | 200 | . | . | . | 70 | 4 02½ |
| | 250 | . | . | . | 87½ | 5 03½ |
| | 300 | . | . | . | 1 05 | 6 04 |
| | 350 | . | . | . | 1 22½ | 7 4½ |
| | 400 | . | . | . | 1 40 | 8 05 |
| 4 | Wino | niż. a. wiadro | 1 47 | . | 87½ | . |
| 5 | Moszcz i brzeczka winna | dtto. | 1 10½ | . | . | . |
| 6 | Moszcz owocowy | dtto. | 52½ | . | . | . |
| 7 | Miód sycony | dtto. | 52½ | . | . | 4 . |
| 8 | Piwo, przy przywozie Przy produkcji piwa należy płacić podatek konsumcyjny według istniejących w tym względzie osobnych przepisów. | dtto. | 35 | . | 17½ | 35 |
| 9 | Ocet | dtto. | 26½ | . | 05½ | . |
| 10 | Bydło rzeźne: woły, hyki, krowy, tudzież cielęta starsze nad rok <i>Uwaga.</i> We Lwowie należy bydło rzeźne nie przy wprowadzeniu, lecz dopiero przed rzezią według dotyczących osobnych rozporządzeń (okólnik z d. 20. Lipca 1830. l. 42.857) opodatkować. | od sztuki | 4 20 | 1 05 | . | . |

Carif der Verzehrungssteuer für die Stadt Lemberg.

| Post-Nr. | Benennung der steuerbaren Gegenstände | Maßstab der Belegung | Betrag der Gebühr in österreichischer Währung | | Erzeu- gungs- Entgelt | |
|----------|--|----------------------------|---|------------------------------|-----------------------------|-----|
| | | | Verzehrungs- steuer | Städti- scher Zuschlag | fl. | Kr. |
| | | | fl. | Kr. | fl. | Kr. |
| 1 | Rhum, Arrak, Punschessenz, Rosoglio, Liqueur und alle versüßten geistigen Getränke | . | . | 1 77½ | 7 | . |
| 2 | Branntweingeist | . | . | . | . | . |
| | Anmerkung. In Bezug auf die Einfuhr nach Lemberg gehören hierher auch Weingeistfirnisse, Tischlerpolitur, riechende Geister, Tinkturen, Essenzen und überhaupt alle mit Ingredienzen versetzten Flüssigkeiten, in denen Branntweingeist als Hauptbestandtheil erscheint. | | | | | |
| 3 | Branntwein | . | . | . | . | . |
| | Anmerkung. Für die unter Post-Nr. 1, 2, 3 genannten gebrannten geistigen Flüssigkeiten ist bei deren Einfuhr nach Lemberg keine Verzehrungssteuer und lediglich der städtische Zuschlag, — bei deren Erzeugung daselbst aber die Verzehrungssteuer nach den hierüber erlassenen besonderen Vorschriften zu entrichten. | | | | | |
| | 20° | . | . | 70 | 4 | 02½ |
| | 25° | . | . | 87½ | 5 | 03½ |
| | 30° | . | 1 | 05 | 6 | 04 |
| | 35° | . | 1 | 22½ | 7 | 4½ |
| | 40° | . | 1 | 40 | 8 | 05 |
| 4 | Wein | n. ö. Eimer | 1 47 | 87½ | . | . |
| 5 | Weinmost und Weinmaische | ditto. | 1 10½ | . | . | . |
| 6 | Obstmost | ditto. | 62½ | . | . | . |
| 7 | Weth | ditto. | 52½ | . | 4 | . |
| 8 | Bier, bei der Einfuhr | ditto. | 35 | 17½ | 35 | . |
| | Bei der Erzeugung des Bieres ist die Verzehrungssteuer nach den hierüber bestehenden besonderen Vorschriften zu entrichten. | | | | | |
| | | | | 17½ | . | 35 |
| 9 | Essig | ditto. | 26½ | 05½ | . | . |
| 10 | Schlachtvieh: Ochsen, Stiere, Kühe, dann Kälber über ein Jahr | vom Stück | 4 20 | 1 05 | . | . |
| | Anmerkung. In Lemberg ist Schlachtvieh nicht bei der Einfuhr, sondern erst vor der Schlachtung nach den diesfälligen besonderen Anordnungen (Kreis Schreiben vom 20. Juli 1830 S. 42857) zu versteuern. | | | | | |

| Nr. pozycji | Nazwa przedmiotów opodatkowanych | Skala obłożenia podatkiem | Ilość należna w walucie austriackiej | | | |
|-------------|---|---------------------------|--------------------------------------|----------|-----------------|----------|
| | | | Podatek konsumcyjny | | Dodatek miejski | |
| | | | złr. | now. kr. | złr. | now. kr. |
| 11 | Cielęta nie starsze, jak roczniaki | od sztuki | . | 70 | . | 17½ |
| 12 | Owce, barany, kozy, kozły, capy lub skopy . | dtto. | . | 26½ | . | 07 |
| 13 | a) jagnięta do 25 funtów, prosięta | dtto. | . | 17½ | . | 04½ |
| | b) wyporki | dtto. | . | 7 | . | 02 |
| 14 | Werehlaki , t. j. świnie od 9 do 35 funtów | dtto. | . | 52½ | . | 13½ |
| 15 | Świnie nad 35 funtów bez różnicy | dtto. | 1 | 5 | . | 26½ |
| 16 | Świeże mięso , bez różnicy, pojedyncze części zabitego zwierzęcia; następnie nasolone, wędzone i marynowane mięso, salcesony i inne kiełbasy | cetnar węd. | . | 87½ | . | 44 |
| | <i>Uwaga.</i> Od zwierząt, którym odjęto tylko pojedyncze części, jako głowy lub nogi, należy opłacać należność podatkową według pozycji tarysowej, za całą sztukę bydła wymierzonej. | | | | | |
| 17 | Swojski drob: indyki, gęsi, kaczki, kapłony i t. p. . | od sztuki | . | 5½ | . | 01½ |
| 18 | — — ; kury i gołębie | od pary | . | 2 | . | 00½ |
| 19 | Zwierzyna: jelenie | od sztuki | 1 | 5 | . | 52½ |
| 20 | — ; dziki o 30 funtach i wyżej, tudzież danielle | dtto. | . | 79 | . | 39½ |
| 21 | — ; werehlaki, sarny, dzikie kozy | dtto. | . | 26½ | . | 13½ |
| 22 | — ; zające | dtto. | . | 5½ | . | 03 |
| 23 | Porabana w sztuki drobna i gruba zwierzyna . | cetnar węd. | 1 | 5 | . | 52½ |
| 24 | Dzikie ptactwo: bażanty, guszcze, cietrzewie | od sztuki | . | 10½ | . | 05½ |
| 25 | — ; jarząbki, pardwy, słomki, dzikie gęsi, dropie, dzikie kaczki (z wyjątkiem nurków), bekasy, kuropatwy, dzikie gołębie | dtto. | . | 5½ | . | 03 |
| 26 | — ; kury wodne, nurki, krzyki, kalony i dubelty . . . | dtto. | . | 2 | . | 01 |
| 27 | Drozdzy, kwiczoły, przepiórki, skowronki i inne małe ptaki do jedzenia | od tuzina | . | 2 | . | 01 |
| 28 | Ryby i skorupiaki , nie wymienione osobno, z morza, rzek, potoków, jezior i stawów, świeże, solone, wędzone i marynowane, tudzież ikra | cetnar węd. | 1 | 5 | . | 52½ |
| 29 | Płocie , pospolite ryby morskie , jako to: <i>Catamari, Cospelloni, Rase, Sgombieri, Sippe, Tonine (tuny)</i> , sztoklisze, płaskosze, kabliony (klipfiase), koleobrzuchy czyli młyńskie kamienie (Rothschnecken oder Mundschnecken), bokoopływy, śledzie, byklingi i spraty, sardele; — dalej raki, ślimaki, żaby, ostrygi, małże morskie, raki morskie | dtto. | 35 | . | . | 17½ |

| N. Nr. | Benennung der steuerbaren Gegenstände | Maßstab oder Belegung | Betrag der Gebühr in österreichischer Währung | | | |
|--|--|-----------------------------|--|-----------|-------------------------|-----------|
| | | | Verzehrungs- steuer | | Städtischer Zuschlag | |
| | | | fl. | N. kr. | fl. | N. kr. |
| 11 | Kälber bis zum Alter eines Jahres | vom Stück | | 70 | | 17½ |
| 12 | Schafe, Widder, Ziegen, Böcke, Hammel oder Schöpfe | ditto. | | 26½ | | 07 |
| 13 | a) Lämmer bis zu 25 Pfund, Spanferkel | ditto. | | 17½ | | 04½ |
| | b) Kitz | ditto. | | 7 | | 02 |
| 14 | Frischlinge, d. h. Schweine von 9 bis 35 Pfund | ditto. | | 52½ | | 13½ |
| 15 | Schweine über 35 Pfund, ohne Unterschied | ditto. | | 1 | 5 | 26½ |
| 16 | Frisches Fleisch, ohne Unterschied, einzelne Theile des geschlachteten Viehes; dann eingesalzenes, geräuchertes und eingepökeltes Fleisch, Salami und andere Würste | Wiener Str. | | 87½ | | 44 |
| Anmerkung. Von Thieren, welchen nur einzelne Theile, wie der Kopf oder die Füße abgenommen sind, ist die Steuergebühr nach dem für das ganze Stück Vieh bemessenen Tariffake zu entrichten. | | | | | | |
| 17 | Zahmes Geflügel: Truthühner, Gänse, Enten, Kapanner u. dgl. | vom Stück | | 5½ | | 01½ |
| 18 | — ; Hühner und Tauben | vom Paar | | 2 | | 00½ |
| 19 | Wildpret: Hirsche | vom Stück | | 1 | 5 | 52½ |
| 20 | — ; Wildschweine von 30 Pfund und darüber, dann Dam- hirsche | ditto. | | 79 | | 39½ |
| 21 | — ; Frischlinge, Rehe, Gemsen | ditto. | | 26½ | | 13½ |
| 22 | — ; Hasen | ditto. | | 5½ | | 03 |
| 23 | Ausgehacktes Roth- und Schwarzwild | Wiener Str. | | 5 | | 52½ |
| 24 | Federwild: Fasanen, Auerhühner, Birkhühner | vom Stück | | 10½ | | 05½ |
| 25 | — ; Hasel-, Schnee- und Steinhühner, Wildgänse, Trappen, Wildenten (mit Ausnahme der Duckenten) Waldschneepfen, Rebhühner und Wildtauben | ditto. | | 5½ | | 03 |
| 26 | — ; Mohrhühner, Duckenten, Moos- auch Heide- und Wiesen- Schneepfen | ditto. | | 2 | | 01 |
| 27 | Drosseln, Krametsvögel, Wacheln, Lerchen und alle andern kleinen Vögel zum Genuß | vom Duzend | | 2 | | 01 |
| 28 | Fische und Schalthiere, die nicht besonders genannt sind, aus dem Meere, aus Flüssen, Bächen, Seen und Teichen, frisch, eingesalzen, geräuchert und marinirt, dann Fischrogen | Wiener Str. | | 1 | 5 | 52½ |
| 29 | Weisfische, gemeine Meerfische, als: Calamari, Cospettoni, Rase, Sgombieri, Sippo, Tonino, Stockfische, Flachsische, Klippfische, Rothschnecken oder Rundsische, Schollen oder Butten, Häringe, Bücklinge und Sprotten, Sardellen; — ferner Krebse, Schnecken, Fische, Austern, Meer- spinnen, Meerkrebse | ditto. | | 35 | | 17½ |

| Nr. pozycji | Nazwa przedmiotów opodatkowanych | Skala obłożenia podatkiem | Ilość należna w walucie austriackiej | | | |
|-------------|---|---------------------------|--------------------------------------|----------|-----------------|----------|
| | | | Podatek konsumpcyjny | | Dodatek miejski | |
| | | | zlr. | now. kr. | zlr. | now. kr. |
| 30 | Ryż | cetnar węd. | 1 | 5 | . | 52½ |
| 31 | a) Mąka ze zboża, kartofli i owoców strączkowych wszelkiego rodzaju, grys, perłowe i jęczmienne krupy, krupy owsiane, krajowy sago, mąka hreczana, krupki drobne i krupy hreczane, jagły, krochmal i puder, chleb i w ogóle wszelkie pieczywo; także ciasta, placki, pierniki i sucharki | dtto. | . | 17½ | . | 04½ |
| | b) Chleb razowy i owsiany | dtto. | . | 9 | . | 02½ |
| 32 | Zboże chlebne , jakoto: pszenica i szpelta, kukurudza, żyto i półzboże w ziarnie, hreczka | dtto. | . | 13½ | . | 02½ |
| | <i>Uwaga.</i> Dopóki opodatkowanie zboża odbywa się przy młynie, należy przytem postępować według istniejących w tym względzie przepisów (Okólnik gubernialny z dnia 17. Marca 1832. l. 15.089). | | | | | |
| 33 | Owies w ziarnie | dtto. | . | 14 | . | 03½ |
| 34 | a) Siano bez różnicy, również trzcianka jako pasza dla bydła | dtto. | . | 5½ | . | 01½ |
| | b) Słoma, sieczka, otręby, sitowie | dtto. | . | 5½ | . | . |
| | <i>Uwaga.</i> Ze zbożem w kłosie należy postąpić jak z słomą. | | | | | |
| 35 | Jarzyna i towary kuchenne , jakoto: kalarepa, szparagi, zielony groch, bób i ogórki | dtto. | . | 10½ | . | 02½ |
| 36 | Świeże owoce , do czego także wszystkie do jedzenia służące jagody (porzeczki, maliny i t. p.) i świeże figi nadeżną, kasztany, orzechy | dtto. | . | 21 | . | 05½ |
| 37 | Suche, suszone i ułożone owoce, ser z owoców | dtto. | . | 42 | . | 21 |
| 38 | Masło , świeże i solone, smalec zwyczajny i smalec gęsi, świece łojowe i spermacetowe, świece stearynowe | dtto. | 1 | 5 | . | 26½ |
| 39 | Łój surowy i topiony, także elain, tudzież smalec z kości i ze szponów | dtto. | . | 87½ | . | 26½ |
| 40 | Tłuszcz i smalec wieprzowy, sadło, słonina i szpik | dtto. | . | 70 | . | 17½ |
| 41 | Mydło , pospolite, pachnące, mydło olejne | dtto. | 1 | 26 | . | 31½ |
| 42 | Séry | dtto. | . | 79 | . | 20 |
| 43 | Jaja | 100 sztuk | . | 5½ | . | 01½ |
| 44 | Wosk jarzacy i surowy, świece woskowe i inne fabrykaty z wosku | cetnar węd. | 2 | 62½ | . | 87½ |
| 45 | Olej konopny, lniany i rzepakowy | dtto. | . | 87½ | . | . |
| 46 | Inne tym podobne oleje palne, tudzież oliwa, olej z migdałów, maku i orzechów, olej palmowy i kokosowy | dtto. | . | 87½ | . | 22½ |

| Post-Nr. | Benennung der steuerbaren Gegenstände | Maßstab der Belegung | Betrag der Gebühr in österreichischer Währung | | | |
|----------|--|----------------------------|--|-----------|-------------------------|-----------|
| | | | Verzeh- rungs- steuer | | Städtischer Zuschlag | |
| | | | fl. | N. kr. | fl. | N. kr. |
| 30 | Reis | Wiener Etr. | 1 | 5 | | 52½ |
| 31 | a) Mehl aus Getreide, Kartoffeln und Hülsenfrüchten aller Art, Gries, gerollte und gebrochene Gerste, Hafergrüße, inländischen Sago, Heidemehl, Heidegrüße und derlei Graupen, Hirsebrei, Stärke, Kraftmehl und Haarpuder, Brot und überhaupt jede Bäckerwaare; ferner Backwerk, Lebzeltten, Pfefferkuchen und Zwieback | dtto. | | 17½ | | 04½ |
| | b) Schrot- und Haferbrot | dtto. | | 9 | | 02½ |
| 32 | Brotfrüchte, als: Weizen und Spelzkörner, türkischer Weizen, Roggen und Halbsucht in Körnern, Heidekorn . Anmerkung. So lange die Besteuerung der Brotfrüchte bei der Mühle geschieht, ist dießfalls nach den hierüber bestehenden Vorschriften (Gubernial- Kreis Schreiben vom 17. März 1833 Z. 15089) vorzugehen. | dtto. | | 13½ | | 02½ |
| 33 | Hafer in Körnern | dtto. | | 14 | | 03½ |
| 34 | a) Heu ohne Unterschied, ebenso Mischling als Viehfutter b) Stroh, Häcklerling, Kleien, Niedstroh | dtto. dtto. | | 5½ 5½ | | 01½ . |
| | Anmerkung. Getreide in Halmen ist wie Stroh zu behandeln. | | | | | |
| 35 | Gemüse und Küchenwaaren, als: Blumenkohl, Spargel, grüne Erbsen, Bohnen und Gurken | dtto. | | 10½ | | 02½ |
| 36 | Frisches Obst, wozu auch alle genießbaren Beerenfrüchte, (Erdbeeren, Himbeeren u. dgl.) und frische Feigen gehören, Kastanien, Nüsse | dtto. | | 21 | | 05½ |
| 37 | Gedörrtes, getrocknetes und eingelegtes Obst, Salsen . | dtto. | | 42 | | 21 |
| 38 | Butter, frische und gesalzene, Schmalz, Gänsefett, Kerzen aus Unschlitt und Spermacet, Stearinkerzen . . | dtto. | 1 | 5 | | 26½ |
| 39 | Talg und Unschlitt, roh und geschmolzen, auch Olain, dann Knochen- und Klauenschmalz | dtto. | | 87½ | | 26½ |
| 40 | Schweinfett und Schweinschmalz, Schmeer, Speck und Knochenmark | dtto. | | 70 | | 17½ |
| 41 | Seife, gemeine wohlriechende, Delfeife | dtto. | 1 | 26 | | 31½ |
| 42 | Käse | dtto. | | 79 | | 20 |
| 43 | Eier | 100 Stück | | 5½ | | 01½ |
| 44 | Wachs, gebleichtes und ungebleichtes, Wachskerzen und andere Wachsfabrikate | Wiener Etr. | 2 | 62½ | | 87½ |
| 45 | Hans-, Lein- und Rübssaamenöl | dtto. | | 87½ | | . |
| 46 | Anderer dergleichen Brennöl, dann Oliven-, Mandel-, Mohnsamen- und gemeines Rußöl, Palm- und Cocosöl . | dtto. | | 87½ | | 22½ |

| Nr. pozycji | Nazwa przedmiotów opodatkowanych | Skala obłożenia podatkiem | Ilość należna w walucie austriackiej | | | |
|--|---|---------------------------|--------------------------------------|------------------|-----------------|------------------|
| | | | Podatek konsumcyjny | | Dodatek miejski | |
| | | | złr. | now. kr. | złr. | now. kr. |
| 47 | Drzewo opałowe, twarde, żywiczne i jałowcowe . | sąg kubiczny | . | 52 $\frac{1}{2}$ | . | 13 $\frac{1}{2}$ |
| 48 | — — , miękkie i wiązki | dtto. | . | 35 | . | 9 |
| 49 | Węgle z drzewa | cetnar więd. | . | 3 $\frac{1}{2}$ | . | 1 |
| 50 | Węgle kamienne | dtto. | . | 2 | . | 00 $\frac{1}{2}$ |
| <p><i>Uwaga.</i> Przy przywozie do Lwowa nie podlegają opodatkowaniu te przedmioty w tak małej ilości sprowadzone, że należytość włącznie z dodatkiem miejskim nie wynosi dwa i pół (2$\frac{1}{2}$) nowego krajcara.</p> | | | | | | |

| Post-Nr. | Benennung der steuerbaren Gegenstände | Maßstab der Belegung | Betrag der Gebühr in österreichischer Währung | | | |
|---|---|----------------------------|--|-----|-------------------------|-----|
| | | | Verzeh- rungs- steuer | | Städtischer Zuschlag | |
| | | | fl. | kr. | fl. | kr. |
| 47 | Brennholz, hartes, Kien- und Wachholderholz | Cubik-Klafter | . | 52½ | . | 13½ |
| 48 | Weiches Brennholz und Bürtelholz | dtto. | . | 35 | . | 9 |
| 49 | Holzkohlen | Wiener Ctr. | . | 3½ | . | 1 |
| 50 | Steinkohlen | dtto. | . | 2 | . | 00½ |
| <p>Anmerkung. Bei der Einfuhr nach Lemberg werden diejenigen Gegenstände steuerfrei behandelt, welche in so geringer Menge vorkommen, daß die Gebühr mit Inbegriff des städtischen Zuschlages zwei und einen halben (2½) Neukreuzer nicht erreicht.</p> | | | | | | |

